



The Mourning Palm of Fars; An allegory of mourning for Imam Hossein (pbuh) (Case study: Jahrom city)

Fathemeh Taslim Jahromi¹

1. Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Faculty of Literature and Humanities, Jahrom University, Jahrom, Iran; E-mail: taslim@jahromu.ac.ir

Article Info

ABSTRACT

Article type:

Research Article

Purpose- The purpose of this article is to prove that the palm as a sacrificial Lord symbol has been used in real and symbolic ways in the mourning rituals of Imam Hussein (pbuh) in the palm-growing areas of Fars, especially in Jahrom city.

Methodology- The method of conducting this research is descriptive-analytical and field observations.

Findings- According to the findings, mourning rituals are one of the oldest rituals in human history. A look at the origin of these customs shows that the public and famous mourning rituals have originated and continued from the origin of birth and resurrection myths. In mythology, a God of plants is sacrificed so that its blood is a guarantee of life and a blessing, and the result of this God sacrifice or self-sacrifice is, in a way, a repetition of the act of cosmology and the creation and evolution of the worlds. Iranians have touched the spirit of Ashura event and these visions have re-created old patterns in their historical mind to see this event as an eternal and eternal event in addition to an incident in history. In Iranian culture, the figure of the palm tree is likened to the human figure, and on the other hand, it is a symbol of the Mesopotamian Martyr God, Dumuzi. The blood of Imam Hossein(pbh), like Siavash and other heroes who were killed in a cowardly and oppressive manner, blesses other uprisings, therefore, in the minds and rituals of Iran, the palm tree, which is a symbol of divine sacrifice and is used in mythological mourning, is also a symbol of Imam Hossein's martyrdom, becomes a victim. The sample studied in this research is Jahorm city, one of the ancient and palm-growing cities of Fars and southern Iran, whose date quality is also defined in ancient written sources. So much so that the tourists in the Safavid period called this city the palm forest and talked a lot about the quality of the palm trees, its shape and dates. However, in the research conducted about the palm, the mythological roots and traditions related to this tree in Fars or Jahrom are not mentioned.

Conclusions- Based on the obtained results, the mourning palm is both an allegory of Imam Hussein(pbuh) and a symbol of a sacred object, that is, the coffin of the martyrs, in Muharram mourning rituals in Fars. This ceremony, like many religious mourning ceremonies, is both a kind of declaration of mourning and mourning following the martyrdom of Imam Hussein (pbuh) and companionship and support, as well as a kind of eternal recognition of Imam Hussein (pbuh) and his resurrection. Ways such as: Mourning palm, coffin and kettle, etc. are symbolic forms of the Muharram mourning ritual in Jahrom, in all of which there has been a palm from the past until now. In some cases, these traditions are consistent with the traditions of other regions of southern Persia, such as Lar, Lamard, Khavar, etc., which grow palm trees. Palm products such as dates, halwa, sweet breads, etc. are used symbolically in the mourning ceremony of Imam Hussein (pbuh) in Fars and Jahrom for the happiness of the souls of the departed, which are also rooted in mythology.

Keywords:

Fars, Legends, Mourning
Palm, Mourning Palm, Imam
Hossein (pbuh), Muharram

Cite this article: Taslim Jahromi, F. (2023). The Mourning Palm of Fars; An allegory of mourning for Imam Hossein (pbuh) Case study: Jahrom city. *Iranian Journal of Anthropological Research*, 13(24), 145 -162.
doi: <http://10.22059/ijar.2023.362579.459830>



© The Author(s).

Publisher: University of Tehran Press.

DOI: <http://10.22059/ijar.2023.362579.459830>

نخل ماتم فارس؛ تمثیلی از سوگواری بر امام حسین(ع) (نمونه مطالعه: شهرستان جهرم)

فاطمه تسلیم جهرمی^۱

۱. استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه جهرم، جهرم، ایران؛ رابطه‌نامه: taslim@jahromu.ac.ir

چکیده

نوع مقاله: مقاله پژوهشی

هدف: هدف از انجام این مقاله اثبات این موضوع است که نخل به عنوان نماد ایزدی قریانی شونده در مناطق نخل خیز فارس بهویژه در شهرستان جهرم، در آینه‌های سوگواری امام حسین(ع) به صورت حقیقی و نمادین کاربرد داشته است.

روش تحقیق: روش انجام این تحقیق به صورت توصیفی-تحلیلی و مشاهدات میدانی است.

یافته‌ها: بر اساس یافته‌ها، آینه‌های سوگواری از آینه‌های بسیار کهن تاریخ بشر است. نگاهی خاستگاه این رسوم نشان می‌دهد آینه‌های سوگواری عمومی و مشهور، از منشاء اسطوره‌های زایش و رستاخیز مایه گرفته و ادامه یافته‌اند. در اساطیر، ایزدی نباتی قریانی می‌شود تا خونش ضامن حیات و برکت‌بخش باشد که حاصل این قریانی یا خودنشاری ایزدی، به نوعی تکرار عمل کیهان آفرینی و پیدایش و تکوین جهان هاست. ایرانیان روح واقعه عاشورا را لمس کرده‌اند و این دیده‌ها، الگوهایی کهنه را در ذهن تاریخی ایشان بازآفرینی کرده است تا این واقعه را علاوه بر حادثه‌ای در پهنه تاریخ، رخدادی ازلی و ابدی بینگارند. در فرهنگ ایرانی، پیکره نخل به پیکره انسان تشبيه شده و از سویی نیز نمادی از ایزد شهید بین‌النهرین، یعنی دوموزی است. خون امام حسین(ع) بسان سیاوش و سایر قهرمانان که ناجوانمردانه و مظلومانه کشته شده‌اند، برکت‌بخش سایر قیام‌هاست، بنابراین در اذهان و آینه‌های ایرانی، درخت نخل که نماد ایزدی گیاهی قریانی شونده است و در عزاداری‌های اساطیری به کار می‌رفته، نماد شهادت امام حسین(ع) نیز قرار می‌گیرد و قریانی می‌شود. نمونه مورد مطالعه این تحقیق، شهرستان جهرم، از شهرهای ایزدی نخل خیز فارس و جنوب ایران است که در منابع مکتوب کهنه نیز از کیفیت خرمای آن تعریف شده است. تا بدانجا که سیاحان در دوره صفوی، این شهر را جنگل نخل نامیده و از کیفیت درختان نخل، شکل و خرمای آن بسیار سخن گفته‌اند. با این حال در تحقیقاتی که درباره نخل انجام شده، به ریشه‌های اسطوره‌ای و سنت مرتبط با این درخت در فارس یا جهرم اشاره نشده است.

نتیجه گیری: بر اساس نتایج به دست آمده، نخل ماتم هم تمثیلی از امام حسین(ع) و هم نماد شیئی مقدس، یعنی تابوت شهداء، در آینه‌های سوگواری محروم در فارس است. این مراسم نیز، مانند بسیاری از عزاداری‌های آینی، هم نوعی اعلام سوگواری و ماتم در پی به شهادت رسیدن امام حسین(ع) و همراهی و حمایت و هم نوعی ابدی دانستن امام حسین(ع) و قیامش است. شیوه‌هایی چون: نخل ماتم، تابوت و کتل... از اشکال نمادین آین عزاداری محروم در جهرم است که در تمام آن‌ها از گذشته تا کنون نخل وجود داشته است. این سنت‌ها با سایر سنت‌مناطق جنوب فارس مانند لار، لامرد، خاوران... که نخل خیزند نیز در برخی موارد تطابق دارد. محصولات حاصل از نخل چون خرما، حلو، نان‌های شیرین و... نیز در مراسم عزاداری امام حسین(ع) در فارس و جهرم نیز استفاده می‌شوند که آن‌ها نیز به صورت نمادین ریشه در اساطیر دارند.

کلیدواژه‌ها:

اساطیر، امام حسین(ع)، محروم،
نخل، نخل ماتم،

استناد: تسلیم جهرمی، فاطمه. (۱۴۰۲). نخل ماتم فارس؛ تمثیلی از سوگواری بر امام حسین(ع) نمونه مطالعه: شهرستان جهرم. پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران

Doi: <http://10.22059/ijar.2023.362579.459830> (۱۳) ۲۴۵-۱۶۲، (۲۴) ۱۳



ناشر: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران. © نویسنده‌گان.

DOI : <http://10.22059/ijar.2023.362579.459830>

مقدمه

اسطوره، مرحله پیش از تاریخ است. «اسطورة زنده در جوامع سنتی، داستانی قدسی و مینوی است که کارهای نمایان خدایان یا موجودات فوق طبیعی یا نیاکان فرهنگ‌آفرین را که در ازل روی داده، حکایت می‌کند و بنابراین روایت پیدایش جهان و جانوران و گیاهان و نوع بشر و نهادها و آداب و رسوم و علل خلق آن‌ها و کلاً شرح آفرینش کون و کائنات است و به بیانی دیگر اسطوره، روشنگر معنای زندگی است و به این اعتبار، الگو و نمونه نوعی و اسوه و عین ثابت هر رفتار و کردار معنی‌دار آدمی است که باید همواره تجدید و تکرار شود تا اعمال انسانی معنی بیابند» (ستاری، ۱۳۷۶: ۶). این معنا را آشکارا در تاریخ ادیان و از جمله اسلام نیز می‌توان یافت. قیام امام حسین(ع)، تجلی آن بخش از مذهب تشیع و دین اسلام است که به مسلمان می‌آموزد که در برابر اجتماع خویش و آنچه در آن می‌گذرد، بی‌تفاوت نباشد. در برابر ظلم و ستم برخیزد و کژروی را ببیند و در مقابل آن خاموش ننشینید، از این روست کارکردی حماسی و اساطیری می‌باید و الگوی تمام آزادی‌خواهان شمرده می‌شود و افکار و اعمال پیشوا نیز پیوسته بازآفرینی می‌شود.

به نظر می‌رسد از آنجا که ویژگی‌های شخصیتی امام حسین(ع) و نحوه زندگی و شهادت وی با الگوهای ازلی و سیر زندگی قهرمانان و ایزدان اسطوره‌ای تطبیق‌پذیر بوده است، در فرهنگ محلی و البته اسطوره‌ای ایران مجدد با زندگی ایزدان بازآفرینی شده است. یکی از نمادهای ایزدان در اساطیر درختان هستند. درخت در اساطیر و تاریخ ادیان «توانسته است بیانگر همه مقدسات انسان و همه ویژگی‌های خدایان، پهلوانان و نیمه خدایان باشد» (صدقه، ۱۳۷۸: ۱۴۱). نخل نیز به دلیل سبزی همیشگی، دیرینه سالی، ثمر و... نمود یکی از ایزدان است و در اساطیر، فرهنگ، ادبیات و ادیان، مقدس شمرده شده است.

به باور مردمان کهن، برخی الهه‌ها و ایزدان، منشأ نباتی داشتند یا از درخت مقدسی زاده می‌شدند. همچنین به این دلیل که درخت را مظهر ایزد نباتی می‌انگاشتند، آن را گرامی می‌داشتند. تجسس ایزدان گیاهی در قصه‌ها، اساطیر و حماسه‌ها بیشتر به صورت شاه، شاهزاده یا افراد نژاده است. نخل، نmad ایزدی نباتی است که از خصلت گیاهی خویش در اساطیر به هیئت شاه و در باورهای عامیانه به هیئت انسان بدل شده است و سرانجام به همان نهاد اولیه خویش بازمی‌گردد (رك: رستگار فسایی، ۱۳۸۳: ۱۴۳-۱۶۰). در اساطیر و باورهای عامیانه مردم جنوب، نخل از چند وجه مثل: داشتن اندام و هیئت و حیاتی چون انسان، نر و مادگی، داشتن مغز یا مخ، نوع باروری، راستی قامت و... مانند انسان دانسته شده است (تسليیم جهرمی، ۱۳۹۹: ۱۷-۱۸). در متون کهن فارسی نیز گاهی به روایاتی درباره نخل برگی خوریم که این باور را تقویت کرده‌اند و این درخت را شبیه‌ترین درخت به آدمی معرفی می‌کنند. ابن‌سینا می‌گوید حد فاصل نبات با حیوان درخت نخل است که از چند وجه شبیه آدمی است (ابن‌سینا، ۱۳۸۳: ۲۶-۳۰). نزهت‌نامه علایی در قرن پنجم، تشابهات نخل و آدمی را برگشته شمارد و می‌نویسد از طلح نخل، بوی مَنَی می‌آید و غلاف خرما مانند مشیمه و رحم است که بچه آدم در آن قرار می‌گیرد و همچنان که بچه از میان آدمی درآید، بچه نخل نیز از میان درخت بیرون می‌آید و خارکی بر سر دارد. همچنین سر نخل در حکم مغز آن است و اگر سر آن را ببرند درخت کشته می‌شود و از آن بعد هیچ باری نمی‌آورد. همچنین هر شاخه یا بخشی از نخل را ببرند مثل انسان، جای آن عضوی شبیه‌ش بیرون نمی‌آید. بر تن نخل هم مثل انسان که مو دارد، لیف است و برگ‌های آن در حکم موی سر است و... (رك: ابن‌ابی‌الخیر: ۱۳۶۲: ۲۱۳).

درخت خرما از آغاز تمدن بشری در مناطق نخل خیز اهمیتی ویژه داشته و در سنن، آداب و رسوم، آیین‌ها، ادبیات شفاهی، اعتقادات و باورهای مردم جنوب ایران نیز وارد شده و در جایگاه درخت زندگی، برخی بن‌مایه‌های اساطیری درباره آن در باورها و آیین‌های فلوكولوریک وارد شده است. از جمله این بن‌مایه‌های اساطیری به: تقدس درخت خرما، نخل‌تباری انسان، باور به آفرینش نخل از نخل‌له انسان، باورهای اساطیری مرتبط با باروری؛ مثل قهرکردن و عروس‌کردن نخل، تهدید نمایشی نخل، نخل دیوانه و همچنین تابوت نخل، نخل‌گردانی و نخل مومین می‌توان اشاره کرد (تسليیم جهرمی، ۱۴۰۱).

در جوامع ابتدایی، قربانی کردن یک درخت خاص نیز وجود داشت که «با برکت‌بخشی خدای نباتی مربوط بود»(الیاده، ۱۳۷۲: ۳۰۴). آریانی‌ها اقوامی بودند که زندگی آنان پس از یک‌جاشینی با کشاورزی و مجموعه‌ای کامل از کاشت، داشت و برداشت و فرآوری گیاه مرتبه بود و همان‌گونه که افزایش زندگی خویش را از گیاهان می‌دانستند، در باورهای اساطیری خویش، قربانی‌شدن ایزدان گیاهی را نیز یاری‌رسان افزایش گیاهان می‌دانیدند. این درختان و گیاهان، مقدس و توقی قومی بودند، اما در وقتی خاص آن را قربانی می‌کردند. الیاده درباره برکت‌بخشی خون قهرمانان می‌نویسد: «پیدایش گیاهان و نباتات در پی خودنثاری و نیز مضمون افسانه‌آمیز پیدایی گیاهان به برکت خون یا پیکر خدایی یا قهرمانی است که ناجوانمردانه کشته شده است»(الیاده، ۱۳۷۶: ۲۸۷). وجود درختان کهن‌سال در دربار شاهان باستانی و قربانی‌شدن کاهن محافظ آن نیز، بازگوکننده آینینی است که بر مبنای آن فرمانروایی و کهانت، به معنای حفظ سرسبزی و برکت، وظیفه اصلی شاه‌کاهن آن بود که چون مظہر زمینی، نیروهای آسمانی نعمت‌غنا را در سرزمین خود حفظ کند (رك: بهار، ۱۳۹۰: ۴۶).

نخل، نماد ایزد دوموزی یا تموز از خدایان شهیدشونده و رستاخیز‌کننده در بین‌النهرین بود(رك: بلک، ۱۳۸۳: ۲۱۲-۲۱۹). بر اساس اسطوره، ایشتر، رب‌النوع خوش‌های خرما و همسر دوموزی، روزی به زیرزمین می‌رود تا بینند در نبود وی بر روی زمین چه انفاقاتی می‌افتد. به دنبال رفتن وی، باروری زمین متوقف می‌شود، درختی سبز نمی‌شود و گیاهی نمی‌روید و زمستان می‌شود. از این رو، دوموزی قربانی می‌شود و به جای ایشتر به زیر زمین فرستاده می‌شود تا همسرش به روی زمین بازگردد و فصل بهار برگردد (به نقل از: ژیزان و دیگران، ۱۳۸۲: ۷۸). می‌بینیم که در این اسطوره هم نخل در هیئت انسانی است و با برکت‌بخشی ایزدانو نیز همراه است. فریزر اسطوره‌های این چنینی را عصارة تقریباً تمام اساطیر عالم و مرتبط با آیین‌های زایش و باروری و مرگ و رستاخیز می‌داند(فریزر، ۱۳۸۶: ۷).

کهن‌الگوی درخت-مرد، درخت-ایزد و درخت-شاه را در اسطوره سیاوش و باسازی واقعه کربلا و رسوم مرتبط با آن نیز می‌توان دید. به عقیده بهار، شخصیت سیاوش در روایات متعلق به او در زمان‌های بسیار دور(حداقل هزاره سوم قبل از میلاد)، متعلق به دوموزی بوده است که باید قربانی شده به زیرزمین و دنیای مردگان رفته و پس از عزاداری‌های عمومی و گریستان جادویی به سوی مردم بازگردد(بهار، ۱۳۷۸: ۴۲۳-۴۳۰؛ بهار، ۱۳۷۷: ۱۶۹-۱۷۱). نکته مهم دیگری که درباره سوگ سیاوش وجود دارد، ارتباط آن با نخل و نخل‌گردانی است. یافته‌های باستان‌شناسی در دیوارنگاره‌های کاخی در پنج کنت در آسیای مرکزی، مراسم سوگ سیاوش یا سیاوشان را نشان می‌دهد که سوگواران تابوت یا اتاقی چادرمانند را که پیکر سیاوش و سه تن از عزاداران در آن است، بر دوش می‌کشند. اتاق پنجره‌هایی دارد که پیکر سیاوش و عزاداران از آن‌ها پیداست. شکل شبکه‌دار نخل و وجود پنجره‌های کوچک فراوان در آن، یادآور همان اتاق چادرمانند است که آدمیان و ایزدان به سوگواری او مشغولند. حمل تابوت در این تصویر مشابه حضور تابوت و کجاوه در دسته‌های عزاداری امروزی است(حصوري، ۱۳۸۴: ۱۰۵-۱۰۶).

«گردش روح شهیدان بزرگ تاریخ، که سالار شهیدان، امام حسین(ع) بر تارک آنان می‌درخشید، نشانه تداوم تاریخی شهادت در هر دوره تاریخی است، چنانکه گویی زمین هیچ گاه از شهید خالی نیست. در ایران، سیاوش، که اسطوره‌ای بود، جای خود را به شهید کربلا، که وجود تاریخی داشت و اگذاشت و بدین گونه تعزیه، جای سوگ سیاوش را گرفت»(مسکوب، ۱۳۵۴: ۹۳).

جستار حاضر از منظر اسطوره و مردم‌شناسی، به تبیین و تحلیل یکی از الگوها و مضامین جهان اساطیر، یعنی کهن‌الگوی خدای شهیدشونده، می‌پردازد و سعی می‌کند به پرسش‌های زیر پاسخ دهد:

۱- شهادت امام حسین(ع) در قالب اساطیر و آیین‌های مردم فارس و جهرم به چه صورت بازآفرینی شده است؟

۲- نمایش نخل ماتم در آیین‌های عزاداری مردم جهرم و جنوب فارس چگونه است؟

۳- چگونه در تفکر اسطوره‌ای ایرانی، شخصیتی زمینی به موجودی آسمانی و مثالی تبدیل می‌شود؟

۴- آیا نخل ماتم با اساطیر در ارتباط بوده است؟

پیشینهٔ پژوهش

پژوهش‌های متعددی دربارهٔ آیین نخل‌گردانی به عنوان یکی از رسوم عزاداری متعلق به مناطق مختلف کشور نوشته شده است، اما تاکنون هیچ تحقیقی در خصوص نخل ماتم فارس و جهرم و نقش نمادین آن در عزاداری‌های این منطقه و شهر نوشته نشده است. معروف‌ترین تحلیل از جنبهٔ آیینی اسطورهٔ سیاوش، نظریهٔ مهرداد بهار است که در تکمیل اشاراتی که اول بار از جانب برخی دانشمندان روس ارائه شده بود، آیین‌های سوگ سیاوش را مربوط به فرهنگ عصر کشاورزی و آیین‌های ستایش خدایان باروری دانست (بهار، ۱۳۷۶).

از جملهٔ تحقیقات انجام شده دربارهٔ آیین‌های نخل به کتاب نخل‌گردانی؛ تمثیل حیات جاویدان شهیدان (۱۳۸۰) از علی بلوکباشی می‌توان اشاره کرد که به تابوت‌گردانی و به طور خاص شکلی از تابوت مانند نخل و پیشینهٔ تابوت‌گردانی در قبیل و بعد از اسلامی اشاره کرده و گفته این آیین برای مردم ایران به عنوان بخشی از اعمال دینی و عامل پیوند با اولیای ملی و پیشوایان مذهبی است.

قالئدی (۱۳۹۲) در مقاله‌ای با عنوان «از ریپهونین تا سیاوش؛ تحلیل اسطوره‌شناسی ساختار آیینی داستان سیاوش بر مبنای الگوی هبوط ایزد ریپهونین و آیین‌های سالانه مرگ و تولد دوباره در فرهنگ ایران» به این موضوع پرداخته است که این روایات، الگویی جهانی دارد که در ادبیات حماسی فارسی با داستان سیاوش و سودابه و در پیشینهٔ اساطیری این داستان با اسطورهٔ هبوط ایزد ریپهونین به زیر زمین (همراه با زمستان) و نقش او در حفظ زیایی زمین و گرمای آب‌ها و خروج او(همراه با بهار و بازگشت خرمی به طبیعت) مرتبط است.

وسترمارک (۱۳۹۶) در کتاب بازمانده‌هایی از فرهنگ دوران جاهلی در تمدن اسلامی، با نگرشی جامعه‌شناسانه و انسان‌شناسانه، همسانی‌ها و آمیختگی‌های فرهنگ عرفی مسلمانان را در برخی عرصه‌های رفتاری، اعتقادی و مناسکی با پاره‌ای از عناصر بازمانده از فرهنگ اقوام و قبایل روزگاران پیش از اسلام به دست داده است.

کریم‌نیا (۱۳۸۴) در کتابی با عنوان نخل در فرهنگ ایرانی، به ردپای نخل در آیین‌ها و باورها و تمام جنبه‌های زندگی مردم و مناسبات فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی اقوام و مناطق سرزمین‌های جنوبی و حوزه‌ی کویر ایران، بدون اشاره به جهرم، پرداخته است. سعادت (۱۳۹۸) در مقاله‌ای با عنوان «رابطهٔ تابوت‌واره نخل با درخت خرما» از منظر تاریخی و جامعه‌شناسی به تاریخچهٔ نخل‌گردانی و ارتباط آن با درخت خرما پرداخته و نمونه‌هایی از آن را بدون اشاره به سرزمین فارس، به دست داده است.

مسکوب نیز در پژوهشی با عنوان سوگ سیاوش (۱۳۵۴) ضمن بررسی مفهوم شهادت در طول تاریخ و بررسی شهادت امام حسین (ع) در تاریخ با مرگ سیاوش در اساطیر، به این نتیجه می‌رسد که در هنر ایرانی بازنمایی الگو و نمونه‌ای ازلی، یعنی مرگ و شهادت و تکرار آیین‌ها و مراسم همراه آن در روزگاری تاریخی میان سوگ سیاوش و عزاداری امام حسین (ع) مشترک است.

حصویری (۱۳۸۴) در کتاب سیاوشان، استنادی از آسیای مرکزی را تحلیل کرده که بر مبنای آن، سیاوش از یک باور توتی تا ایزد کشت تحول یافته و آن گاه در باورهای دیگر ایرانیان به ویژه انواع سوگ آیین‌ها مثل تعزیه، چمر و نخل‌گردانی اثر گذاشته است.

تسلیم جهرمی (۱۴۰۱) در مقاله‌ای با عنوان «تحلیل اساطیر آفرینش و باروری در باورهای و رسوم عامیانه جنوب ایران درباره نخل» ضمن اشاره به کارکردهایی چون: تقسیم این درخت در فرهنگ جنوب ایران، به این نتیجه می‌رسد که آئین‌هایی چون عروس‌کردن، تهدید نمایشی و قربانی نخل و... ریشه در اسطوره‌های زایش و باروری دارند.

جای تعجب است که با وجود نخل خیز بودن فارس و شهرستان جهرم و شهرت خرمای آن از دوران قدیم، آداب و رسوم، باورها و واژگان خاص نخل در این شهر، نامی از این شهر در پژوهش‌های مربوط به سنن سوگواری و آئین‌های نخل‌گردانی حتی در جنوب کشور نیست. با توجه به ضرورت این امر، این پژوهش جایگاه این درخت را در آئین‌های عزاداری جهرم و تا حدودی جنوب کشور نشان داده است.

روش‌شناسی

این پژوهش به شیوه‌ای توصیفی-تحلیلی با توجه به رابطه و پیوند انسان و گیاه و کهن‌الگوی ایزد نباتی و چگونگی بازآفرینی و سریان این بینش اساطیری در فرهنگ محلی امروز و با تکیه بر آئین‌های سوگواری محرم و صفر در فارس با تکیه بر شهرستان جهرم می‌پردازد و نشان می‌دهد که نخل علاوه بر شکل تابوت نمادین، به صورت‌های دیگری نیز در آئین‌های عزاداری فارس، جنوب ایران و شهرستان جهرم حضور دارد.

یافته‌ها

اسطورة ایزد قربانی و نخل

باورهای دینی انسان نخستین از اسطوره‌ها آغاز می‌گردد و بعدها در زمان‌های متاخرتر به گونه ادیان شکل می‌گیرد(ارک: اسماعیل‌پور، ۱۳۹۳: ۱۴). از تمدن‌های باستانی مصر، یونان و آسیای صغیر، ایران و آسیای میانه، بین‌النهرین، سوریه و فلسطین، روایاتی کهن باقی مانده که معروف وجود ایزدان گیاهی یا ایزدان شهیدشونده است که با مادر یا همسر خویش مرتبط بوده‌اند. معمولاً درختان یا گیاهانی که امروزه مقدس شمرده می‌شوند، در دنیای امروز نمادی از حضور این ایزدان هستند. معروفترین شخصیتی که در اساطیر ایرانی از مرگ وی گیاه می‌روید، سیاوش است که به نوعی پهلوان مظلومی است که خون وی به ناحق به زمین ریخته می‌شود و از خون جای او، گیاه پر سیاوشان می‌روید. اتیمولوژی سیاوش و بحث درباره جایگاه وی در اسطوره‌های ایرانی و شناخت کهن‌الگوی بین‌النهرینی او، دوموزی، نقش وی را در پنج حوزه آئین‌ها، نخستین انسان، موضوع شهادت، گیاه پر سیاوشان و سوگ سیاوش نشان می‌دهد(قائemi، ۱۳۹۲).

آئین خدای شهیدشونده در اسطوره‌های بین‌النهرین، آئین آکتی و آکیتو بود که پیش از هر بهار برگزار می‌شد و در طی آن، الهه باروری، همسر یا پسر خود را که حاضر نبود به عشق وی تن دردهد، می‌کشت و آئین‌های سوگواری بر مرگ او انجام می‌شد، تا این که پس از بهار، تولد مجدد او با رویش دوباره طبیعت و شادی و پایکوبی و جشن‌های آغاز سال همراه می‌شد و بدین ترتیب می‌پنداشتند که خدای باروری، لطف خود را شامل حال آن‌ها خواهد کرد و آن سال محصولات پریارتری خواهند داشت(بهار، ۱۳۷۶: ۴۲۸). در اساطیر، مرگ ایزد نباتی، سخت و دهشتناک و اغلب به شکل قتل، بریدن سر و قطع اندام است که البته پیامد و ماحصل مثبت و میمونی را برای طبیعت و انسان به همراه دارد و حیات، طبیعت، اعتدال و خلقت جدید از جوهر ایزد مقتول بهره‌مند می‌شود. بن‌ماهیه تکه‌تکه شدن ایزد مقتول در الگوی باروری همچون: جدا شدن سر نوزده، شاه ایران، به دستور افراسیاب و همچنین سیاوش،

ایزد نباتی شاهنامه(رک. مالمیر و حسین‌پناهی، ۱۳۹۳: ۴۹)، بیانگر این نکته است که اجزای پیکر ایزد نباتی وقتی در گسترهٔ خاک پخش می‌شوند، سترونی و نازایی خاک را از بین می‌برند.

نورتربوپ فرای، اسطورهٔ باروری، مرگ و بازایی را شاخه‌ای از الگوی اسطورهٔ سیر و سلوک و طلب می‌داند و برای اسطورهٔ طلب، چهار مرحله ارائه می‌دهد: نفس جدال، که در قالب عصیان یا قیام بروز می‌کند. دوم: مرگ، که اغلب اوقات مرگ متقابل قهرمان و هیولا است. سوم: ناپدیدشدن قهرمان، مفهومی که در اغلب اوقات به شکل تکه‌تکه شدن قهرمان نمود می‌یابد. چهارم: ظهور مجدد و بازشناخت قهرمان.(رک: فرای، ۱۳۷۷: ۲۳۲-۲۳۳)

در ادامه، قهرمان اسطوره‌ای هم می‌تواند در قالب فرزند خود و هم در پیکرۀ درخت، در حیات نباتی ادامه یابد.

بافت کهن‌تر آیین اکیتو را در فرهنگ سومری و روایت جدیدتر آن را در اساطیر بابلی می‌بینیم. الهه سومری اینانا، معادل ایشتر ملکهٔ بابلی آسمان، در مقابل دوموزی(تموز)، قرار می‌گیرد که نمونهٔ نخستین همهٔ خدایان گیاهی است که می‌میرند و همراه با تولد دوبارهٔ رستنی‌ها در بهار برمی‌خیزند. تبعید خدای مذکور اتلیل به دنیای زیرین نیز می‌تواند ساخت دیگری از همین اسطوره باشد. در متون بابلی، از نیایش‌های همگانی مربوط به تموز یاد می‌شود که از ویرانی جهان پس از غیبت او از سرزمین زندگان به وجود آمده است؛ سنتی که در اغلب فرهنگ‌های اساطیری نفوذ کرده، از جمله در حزقيال نبی(۱۱/۸) از زنان بنی‌اسرائیل یاد شده که بر مرگ تموز گریه می‌کنند. اسطورهٔ نوس و آدونیس در یونان نیز تکرار این بن‌ماهی را نشان می‌دهد(هوک، بی‌تا: ۵۳-۲۳).

در آیین کهن، دوموزی نخل به عنوان یک ایزد قربانی یعنی شهیدشونده و رستاخیز‌کننده و امروزه به عنوان نmad باروری، یعنی چرخهٔ مرگ و رستاخیز طبیعت و قربانی به شمار می‌رود.

در فرهنگ عیلامی، تموز، ایزد روییدنی‌ها و گیاهان و درختان به شمار می‌رفت و نmad این ایزد، درخت خرما یا نخل بود(قربانی، ۱۳۹۷: ۱۹۰). به نظر می‌رسد واژهٔ مُخ، که نام دیگر نخل در مناطق جنوبی ایران است، نیز از واژگان دخیل از زبان عیلامی به اوستایی و پهلوی باشد، زیرا نخل، درخت بومی آسیای میانه و نژاد آریایی نیست، بلکه بومی سرزمین‌های گرم عیلام و بین‌النهرین بوده و از این درخت با صفت درخت آسوریک، یعنی درخت سرزمین آشورستان یا سوریه و عراق یاد شده است. رابطهٔ دیگری که بیانگر تقدس نخل و ارتباط با ایزدان کهن است، جنبهٔ پرستش بت‌هایی از جنس خرماست که در میان قوم و تمدن سامی از جمله بیانگر تقدس نخل و ارتباط با ایزدان کهن است، جنبهٔ پرستش بت‌هایی از جنس خرماست که در میان قوم و تمدن سامی از شدنده و خرما، در نحران از آن یاد شده است(ابن‌هشام، ۱۳۶۱: ۵۶/۱). بت‌های اقوام سامی معمولاً از مواد و مصالح گران‌بها ساخته می‌شدنده و خرما، در میان اعراب نشان از اقبال، برکت و صلح بود و به دلیل این احترام، در عصر جاهلیت بعضی طوایف عرب، گاهی از خرما، بت می‌ساختند و آن را می‌پرستیدند. این قبایل در سال‌های تنگدستی و قحطی نیز این بت یا بت‌های ساخته شده از خرما را با عذرخواهی و شرمندگی می‌خوردند. یکی از ریشه‌های ساخت اصطلاح «کُل رَبَّهِ زِمَنِ الْمَجَاهِةِ» به دلیل همین خوردن خدای خرمایی در بین قبیلهٔ حنیفه بود که با تحریف و تصرفی در فارسی به صورت «هم خدا را می‌خواهد، هم خرما را» در حکم ضربالمثل درآمد(رک: پرتوی آملی، ۱۳۶۳: ۲/۱۰۹۸).

در آیین اسلام نیز نام نخل و خرما، ۴۲ بار در ۱۶ سورهٔ قرآن آمده و میوه‌ای بهشتی و درخت پناهگاه حضرت مریم(س) در هنگام وضع حمل معرفی شده است.

در تاریخ و اساطیر ایرانی نیز به درخت نخل همواره با احترام و تقدس نگریسته شده است: «میوهٔ آن[نخل] جنبهٔ باروری داشته و در زمان هخامنشی و ساسانی به درخت زندگی معروف بوده است. درخت نخل علاوه بر باروری، نmad پادشاهی نیز بوده است»(کندی، ۱۳۸۱: ۲۶؛ مبینی و شافعی، ۱۳۹۴: ۴۸). در آیین‌های نیایش زرتشیان برای نگهداشتن ساقه‌های بهم‌بسته گیاهان، که برسم نامیده می‌شود، از بندی که از الیاف برگ درخت نخل بافته شده است، استفاده می‌کنند و برخی هم معتقدند که برسم از برگ نخل بوده و

برسم گستردن هم اشاره به رسمی کهن دارد که هنگام قربانی کردن در محل این آیین، شاخه‌های برسم را گسترد و گوشت قربانی را روی آن می‌گذاشتند (رك: دوستخواه، ۱۳۵۷: ۹۴۵).

نخل و آیین‌های سوگواری

سوگواری و عزاداری از آداب جدایی‌ناپذیر فرهنگ ایران به شمار می‌رود. آیین سوگواری از منظر اسطوره‌ای، تاریخی، فرهنگی و اجتماعی، آیین فقدان شخصی نیست، بلکه در چرخه ادواری آیینی، ذات مرگ در تقابل با ذات هستی معنا می‌یابد. مثلاً گریستان بر ایزدان در بین‌النهرین، سمبول بارش باران بوده است.

از ایران باستان تا به امروز، عزاداری جایگاه ویژه‌ای در میان اقوام ایرانی داشته و با اشک، زاری و اندوه همراه بوده است. در فرهنگ کهن ایران به آداب سوگواری و غم بازماندگان چون: شیون زنان، ضجه‌زدن، جامه از تن دریدن، خاک بر سر ریختن، خراشیدن چهره، نفرین کردن بخت، بریدن گیسو و از بین بردن یادگارهای وی چون: اسب و خانه، حمل تابوت، قطع درخت و...، یاد شده است.

نشان نخل در حوزه فرهنگی ایران بر روی تابوت‌های سفالی لعابدار دوره اشکانی نیز دیده می‌شود. برخی از این تابوت‌ها با طناب‌هایی از جنس برگ نخل محکم شده بودند(چایچی امیرخیز، ۱۳۸۱: ۲۷-۲۴). از کاربرد برسم، که از بافت‌های از برگ‌های نخل بود، به عنوان یکی از اجزای آیین‌های نیایش و قربانی زرتشتی نیز قبلاً یاد شده(رك: دوستخواه، ۱۳۵۷: ۹۴۵).

نقش نخل ماتم در دو رسم متفاوت و با زمینه مشترک عزاداری در جامعه ایرانی و فرهنگ تشییع به کار رفته است: یکی به صورت تابوت‌واره‌ها در مراسم عاشورا و دیگری شیوه‌ای خاص در مراسم خاکسپاری مردگان (رك: وسترمارک، ۱۳۹۶: ۳۳۰).

نخل ماتم در ادبیات فارسی نیز آمده و بیشتر محدود به مفهوم نخست می‌شود که مفهومی عام و فراگیرتر است و در دیوان شاعران قبل از دوره صفویه به سبب موانعی که پیش روی گسترش فرهنگ تشییع وجود داشته است، نشانی از اشاره به آن نیست. هرچند در بین مسلمانان هندی، مراسم عاشورا از دیرباز با آیین‌ها و شیوه‌های خاصی که ترکیبی از فرهنگ ایرانی و هندی است، برگزار می‌شده است(حکمت، ۱۳۳۷: ۲۵۳). مثلاً اصطلاح نخل ماتم در اشعار بیدل دهلوی که در طرح مضامینی گسترد از آن بهره جسته، خاص فرهنگ ایرانی و مختص آیین‌های عزاداری ایرانی بوده است:

همین اشک است اگر هست آبیاری نخل ماتم

نشاط زندگی خواهی نم چشمی مهیا کن

(بیدل دهلوی، ۱۳۷۷: ۲۲۶)

در ادبیات فارسی نیز در قرن دهم، در اشعار محتشم کاشانی و ترکیب‌بند مشهورش در رثای امام حسین(ع)، چندبار از نخل به عنوان استعاره و تشبیه از امام حسین(ع) یاد شده(محتشم کاشانی، ۱۳۸۰: ۴۶۲، ۴۶۵) یا در این بیت که نخست از نماد شاهانه یعنی سرو و بعد از نخل، نماد عزا و حیات جاودانی وی، سخن رفته است:

کز غم نخل بلندش، قامت گردون دوتاست

اینک‌اینک این سرو زیر گل، سرو گلستان رسول

(محتشم کاشانی، ۱۳۸۰: ۴۶۹)

حتی در اشعاری هم که در استقبال از ترکیب‌بند محتشم کاشانی، سروده شده است نیز این تشبیه دیده می‌شود:

این سرو باغ فاطمه کز تیشه ستم

(بی‌نا). چنانکه یاد شد نخل و سرو هر دو نماد شاهی در ایران باستان بودند.

دهخدا درباره اصطلاح نخل ماتم و نخل عزا می‌نویسد: «نخل را چون برای عزاداری در محرم می‌بندند و می‌آرایند، نخل محرم و چون از اسباب عزاداری ویژه عاشورای حسینی است و در روز عاشورا آن را بلند می‌کنند و می‌گردانند، نخل عاشورا نامیده‌اند و سبب کاربرد نخل در مراسم سوگ شهیدان دین و مرگ ناکام و به هنگام مراسم عزا و ماتم، آن را نخل عزا و نخل ماتم هم نامیده‌اند»(دهخدا، ۱۳۷۷، ج: ۱۴: ۲۲۳۸۸).

امروزه در مراسم‌های عزاداری محرم شیعیان ایران، مثلاً در یزد، نیز اتفاقکی شبیه تابوت با پوشش سیاه و آراسته با انواع شال‌های رنگارانگ و آبینه را به عنوان نخل یا نخل کتل به عنوان تشییع نمادین پیکر امام حسین(ع) در عزاداری روز عاشورا حمل می‌کنند و به آن نخل گردانی می‌گویند(رک: بلوکباشی، ۱۳۸۰: ۴۱).

استفاده از واژه نخل و اطلاق این عنوان بر رسم تابوت‌گردانی امام سوم شیعیان، به دوره صفوی بازمی‌گردد. علت نام‌گذاری نخل عزا به نام این درخت چندان مشخص نیست، شاید مهم‌ترین علت رواج این نام و رسم، این باشد که در روایات و باورهای مردم، پیکر امام حسین (ع)، روی تنہ یا شاخه‌های درخت خرما به سمت محل دفن حمل شده است (رک: علی‌زاده و ثقفی، ۱۳۸۸: ۴۶). دلیل دیگر این که اشکال قدیمی تابوت یا اطاک نخل را از چوب و برگ درخت خرما می‌ساختند (جمشیدی گوهربیزی، ۱۳۸۹: ۵۹) همچنین احتمال دارد نخل عزا به سبب تقدس و حرمت درخت خرما در فرهنگ ایران، نخل نامیده شده است (زارع‌زاده و رهبرنیا، ۱۳۸۸: ۴۶).

این نخل به صورت نمادین بیانگر ارتباط قهرمان با ایزد گیاهی است. نیز تبریزی در قصيدة مرثیه‌ای، سر بریده و بر نیزه امام حسین(ع) را به آتشی تعییر می‌کند که در نخل طور که جلوه‌گاه الهی است، شعله‌ور می‌شود و حضرت موسی(ع) را از ترس بیهوش می‌کند:

ای سَرْت سِرْ أَنَّالَّهُ وَ سَنَانَ نَخْلَةَ طَورٍ
ز تماشای تجلای تو مدهوش کلیم

(نیز تبریزی، ۱۳۵۹: ۱۲۱)

به لحاظ شکلی، نخل ماتم مانند سرو، قطور و عریض ساخته شده، که یادآور درخت تناور و بالنده سرو، نmad جاودانگی، ماندگاری و زیبایی است. نخل عزایی که در مناطق کویری و جنوبی ایران در روز عاشورا حمل می‌شود، نشانه‌های آشکاری از سر و شکل سرو دارد که نخل در مراسم جنوب ایران، جای آن را گرفته است. نیز دو رویداد قطع سرو عظیم خراسان که همزمان با واقعه ویران شدن مرقد حضرت سیدالشهدا(ع) بوده(رک: بیهقی، ۱۳۸۷: ۲۷۲) در نزد مردم منزلتی خاص داشته است. بنابراین به نظر می‌رسد تقارن واقعه قطع سرو عظیم خراسان و ویران شدن مرقد امام حسین(ع) و نیز تشابه سرو به شکل گنبد، در شکل‌گیری نخل ماتم اثرگذار بوده است.

نخل گاهی در مراسم عزاداری‌های عادی هم به کار می‌رفت. تا چندی پیش در خور در شرق اصفهان، «پیشاپیش جنازه، یکی برگی از خرما را بر روی دوش می‌گذاشت و می‌رفت و صاحب عزا هم پشت سر او گریه می‌کردند و می‌رفتند»(غلامرضايی، ۱۳۹۵: ۲۱۳). نخل در باور مردم ایران و بهویژه جنوب با دنیای زیرین و مردگان با آدابی چون خیرات خرما و وقف نخل نیز مرتبط است که آن را شایسته احترام و تقدير می‌کند. در فرهنگ مردم خشت در فارس و دلوار در استان بوشهر، معمولاً چند درخت نخل را به عنوان خمس باغ به سادات و امی‌گذارند که تا آخر عمر از محصول آن برداشت کنند. مردم این مناطق همچنین چند اصله نخل را به شیخ یا ملای ده واگذار می‌کنند تا ضمن برداشت محصول، برای درگذشتگانشان قرآن قرائت کند و فاتحه بخواند(سلامی، ۱۳۸۲: ۶۷).

در ایرانشهر در بلوچستان، وصیتی به نام اسکات وجود دارد که افراد در زمان حیات از وراث خود می‌خواهند برای کسی که آن‌ها را پس از مرگ می‌شوید و کسی که قبر را می‌کند، یک یا دو نخل هدیه شود و پس از مرگ، وراث ملزم به انجام این کار هستند یا در زاهدان رسم است که برای تمام اموات درخت یا زمینی وقف کنند(رک: کریم‌نیا، ۱۳۹۴: ۱۹۱).

«در روستای جتوط دشتستان یک عدد گرز سبز(چوب برگ نخل) که اسم دوازده امام را روی آن نوشته‌اند در کنار میت دفن می‌کنند یا در روستای سیف‌آباد کازرون زمانی که متوفی را به خاک می‌سپارند، اهالی دو چوب از نخل را زیر بغل متوفی می‌گذارند و معتقدند که این دو چوب عصای دنیا پس از مرگ اوست. این رسم در اکثر نقاط نخل‌خیز متدائل است»(همان: ۱۹۱).

وسترمارک نیز به همین آیین و نقش نخل در مراسم خاکسپاری مردگان اشاره کرده و گفته است: «یکی از سنت‌های مسلمانان شیعه، نهادن جریدتین، دو ترکه چوب از نخل با مردگان در گور است. این سنت را به همه انبیا و حضرت پیامبر اسلام نسبت داده‌اند. عبدالجلیل قزوینی رازی در سبب پیدایی سنت همراه‌کردن جریدتین با مرده در کتاب *النفص* می‌نویسد: «هنگامی که آدم از بهشت به زمین فرستاده شد، از جبرئیل خواست تا دو چوب از آن درخت خرما که در بهشت زیر آن می‌نشست و می‌خفت، برای او بیاورد. آن دو چوب را که جبرئیل آورد، در خاک بنشاند تا درختی بالnde و بارور شد و در سایه آن می‌نشست و از میوه آن می‌خورد. چون آدم از دنیا برفت، خداوند فرمود که دو چوبک از آن درخت را در کفن آدم بپیچند. چنان کردند و پس از آن، نهادن جریدتین با مرده، سنت آدم و حوا شد»(وسترمارک، ۱۳۹۶: ۳۳۱).

مردم جنوب همچنین معتقدند که خرما میوه بهشتی است و آن را برای بخشش مردگان در تمام مراسم‌های عزاداری بین مردم پخش یا خیرات می‌کنند^۱. محصولات نخل چون: خرمای نوبر و انواع محصولات حاصل از خرما مثل: حلوا خرمایی یا خرمای کنجدی و... برای شادی ارواح اموات، بین مردم تقسیم می‌شود. بهویژه اگر خرما حاصل باغ متوفی باشد آن را برای شادی روح وی خیرات می‌کنند. در جهرم اگر کسی از ثمرة نخلی می‌خورد که مالک آن فوت کرده باشد، به روح او درود می‌فرستد و می‌گوید: «خدا رحمت کُنه باعث و بانیش». در ایام عزاداری محرم و صفر نیز در جهرم، حلواهی از افسرۀ خرما تهیه می‌شود که به حلوا سیدالشهدا(ع) معروف است و به صورت نذری بین مردم توزیع می‌شود. در شهر خاوران در فارس «شب جمعه‌ای، درخت خرمایی است که محصول آن برای خیرات شب‌های جمعه از طرف یکی از اموات وصیت شده باشد»(منصوری، ۱۳۸۶: ۱۹۲).

در جهرم اغلب آیین‌های بزرگداشت اموات که مرتبط با درخت نخلند، نام یکی از پیشوایان یا بزرگان دینی را بر خود دارند. مثلاً خرما یا درخت حضرت عباس(ع)، درخت شب‌جمعه‌ای، حلوا سیدالشهدا یا حلوا امام حسین(ع). خوردن این محصولات مقدس نیز ثواب و بارکت و در اصطلاح محلی، نارتگ است که خود واژه‌ای کهنه به معنای مقدس است.

در واقع آیین کاربرد حلوا و خرما در مراسم ختم نیز به مناسبت خوارکی‌های که نثار روح در گذشتگان می‌شود، توالی گیاه-انسان و باورهای اساطیری وجود دارد. ردیاب حضور این دو عنصر در آیین‌های سوگواری بین‌النهرین نیز دیده می‌شود. خرما، میوه‌هایی است که در سرزمین‌های گرم میان دجله و فرات به فراوانی می‌روید و در بسیاری آیین‌ها مردم آن نواحی از آن استفاده می‌کنند و از آنجا که محصول درختی همیشه سبز چون نخل است، مظہر رستاخیز و خوارکی نیرویبخش به شمار می‌آمد. بنابراین باورهای، میوه‌های خرما به روان در گذشته نیرو می‌بخشیدند تا مسیر طولانی وادی مردگان را بیماید. منداییان هم که بازماندگان اقوام کهنه میان‌رودان هستند در غذاهایی که برای روح در گذشته تهیه می‌کنند، خرما قرار می‌دهند(رک: زمردی، ۱۳۸۷: ۵۲).

^۱. نخستین تعزیه‌خوانان روستای جتوط در بوشهر نیز برای تهیه اولین نسخه تعزیه در سال ۱۳۴۱، یک بار خرما(معادل ۱۲۸ کیلوگرم) برای نسخه‌دار کهنه هدیه بردن.

بازآفرینی زندگی و شهادت امام حسین(ع) با تمثیل درخت نخل در جهرم قربانی کردن نخل

شهادت برای امام حسین(ع) و برای سیاوش نوعی حماسه منفی است؛ «آرزو یا اراده بالقوه مریدان که زاده نمی‌شود و جسمیت نمی‌یابد، به مرادی کامل و مردی آسمانی منتقل می‌شود. در دنیاگی که آدمی به هر تقدیر ناچیز می‌شود، مرگ فرجام کار محترمان است، بهویژه که او تجسس اراده محبوس هواخواهان باشد و هرچه مرگ نارواتر و غمانگیزتر، اجابت نیازهای روح پیران تمامتر. از این نظرگاه، شهادت فرجام به کمال و ضروری چنین قهرمانی است. ذات پروردگار در برگزیدگان حلول می‌کند و عجب آنکه همین برگزیدگان شهید می‌شوند»^۱(مسکوب، ۱۳۵۴: ۹۳).

برخی آیین‌های عزاداری کهن در ایران چون سوگ سیاوش در دوره‌های جدیدتر در ایران به عزاداری‌های عمومی تغییر شکل یافت و در نتیجه، آیین قربانی آن برکت گیاهی یا نباتی، به صورت آیین دینی درآمد. در توصیف برخی آیین‌های مشابه حیات دوموزی، قطع درخت نخل و حمل آن نیز نقل شده است(بهار، ۱۳۹۰: ۲۶۷). در ایران باستان، هنگام تشییع جنازه شاهان، تشییع کنندگان، درخت سروی را از ریشه درآورده و پشت جنازه حمل می‌کردند. این رسم که از درخت به عنوان نماد زندگی در مراسم تدفین استفاده شود، به مرور در مراسم سوگواری تاسوعاً و عاشورا بازسازی شد و به شکل نمادین آن یعنی علم و کُتل، یکی مشابه درخت نخل و دیگری مشابه درخت سرو، درآمد(رک: صالحی، ۱۳۷۲: ۱۱۹).

در گذشته در مراسم سوگواری محرم در جهرم به یاد و نماد تابوت امام حسین(ع) و یارانش در روز عاشوراء، نخلی بریده، و در ادامه درخت بریده شده، تکه‌تکه شدن نخل در ظهر عاشوراء، فریاد «یا حسین یا حسین» سوگواران، بلند و نخل که با امام حسین(ع) برابرنهاد می‌شد خود به شهیدی دیگر بدل می‌شد و مظلومیت حسین بن علی(ع) در قالب نخل قربانی، تجسمی دیگر می‌یافتد. این رسم هم‌اکنون در جهرم منسخ شده و آخرين سال‌های اجرای آن دهه شصت خورشیدی بوده است. بخشی از فیلم «چتر سبز؛ نخل جهرم»^۱(۱۳۶۷) ساخته دکتر احمد ضابطی جهرمی درباره همین آیین کهن قربانی کردن نخل در روز عاشورا در جهرم است. فریاد حسین حسین دسته‌های عزادار به گوش می‌رسد. مردی در بالای نخل شاخ و برگ‌های آن را با اره می‌برد و بر زمین می‌اندازد. گروهی دیگر در پایین با استفاده از همان شاخ و برگ‌ها، تابوتی شبیه به نخل درست می‌کنند؛ قطع شاخ و برگ‌های درخت که سرانجام به قطع خود درخت می‌انجامد؛ با عزاداری دسته‌های عزا همراه است و در کنار آن گروهی به درست کردن تابوت‌ها از نخل مشغولند. راوی می‌گوید: در تاریخ است که فردای شهادت امام حسین و یارانش، قبیله بنی اسد از شاخ و برگ نخل تابوت‌ها ساختند؛ بر پیکر آن‌ها نماز گزارند و به خاک سپرندن. هر سال در ایام عاشوراء، برای نمادین ساختن تابوت امام حسین(ع) و یارانش نخل‌هایی بریده و قربانی می‌شوند. در پایان تابوت آمده می‌شود و به میدان عزا می‌آید و با اجرای تعزیه میدانی و آتش زدن خیمه‌ها به اوج می‌رسد.

به طور کلی زندگی و قیام امام حسین(ع) و شهادتش را با نظر فرای درباره اسطورة سیر و سلوک و طلب می‌توان تطبیق داد. چهار مرحله این سیر و سلوک یعنی قیام، مرگ، تکه‌تکه شدن و ظهور مجدد و بازشناسنگ قهرمان به طور کامل با حیات امام حسین(ع) و آیین‌های بزرگداشت وی نطابق دارد.

^۱. مجموعه هفت قسمتی «چتر سبز نخل جهرم» در سال‌های ۱۳۶۶ و ۱۳۶۷ به تهیه کنندگی و کارگردانی دکتر احمد ضابطی جهرمی، پدر علم تدوین ایران، در شبکه دو تلویزیون تولید شد. این مجموعه، با آهنگسازی زنده‌یاد عطاء جنگوک و تصویربرداری مرتضی پورصمدی، تصاویری کامل و بکر از آیین کهن قربانی کردن نخل در عاشوراء و نخلستان و معماری شهر جهرم ارائه می‌دهد. این فیلم در لینک زیر قابل رویت است:

<https://www.doctv.ir/program/156408>

مشابه این رسم، به صورت نذر درخت برای عَلَم عزاداری محرم، هنوز در برخی از روستاهای ایران به‌ویژه در خراسان جنوبی برگزار می‌شود. درخت نذری، قبل از عاشورا به صورت جمعی توسط اهالی روستا قطع و پس از عزاداری، تکه‌تکه و به خاک سپرده می‌شود(قربانی، ۱۹۸: ۱۹۴). در مراسم قاراقارا، که یکی از آیین‌های عزاداری سنتی در خلخال است، درخت بلندی قطع می‌شود تا به عنوان علم عزاداری از آن استفاده شود. در فرهنگ کنونی آذربایجان، قاراقارا به درخت قطور و بلندی اطلاق می‌شود که پارچه‌های مشکی به آن دخیل بسته می‌شود و نmad برافراشتن علم عزای امام حسین (ع) است. درخت قاراقارا توسط شخصی که آن را نذر و از آن نگهداری کرده است، قطع شده و بر دوش مردم تا میدان اصلی شهر حمل و هم‌مان مراسم عزاداری و نوحه‌خوانی هم اجرا می‌شود.

قربانی نخل در ایران همیشه برای عزا نیست. در برخی بخش‌های نخل خیز ایران نظیر جنوب، جنوب غربی و حاشیه کویر مانند خور و بیانک و طبس درخت نخل در موقع خاصی از ریشه زده و به عبارت دیگر قربانی می‌شود که به اساطیر رستاخیز طبیعت و باوری زمین بازمی‌گردد. این آیین هنگام بازگشت از زیارت خانه خدا یا سفری دیگر، مراسم عروسی و مهم‌تر از همه پیش از عید نوروز یعنی اول فروردین و روز سیزده‌بهمن انجام می‌شود(قربانی جویباری، ۱۳۹۸: ۱۹۶). پنیر خرما یا در اصطلاح جهرمی کچ، مغز درخت نخل است که سفید، ترد و شیرین است. در مراسم قربانی کردن نخل برای شادی، مناسک بیرون آوردن پنیر نخل، یعنی کشتن آن انجام می‌شود، زیرا برای رسیدن به مغز نخل چاره‌ای جز نایودکردن یا کشتن نخل نیست. کشاورزان جهرمی از به کاربردن اصطلاح نایودکردن، قطع یا کشتن نخل، اکراه و ابا دارند و برای اشاره به این عمل اصطلاح «کچی کردن نخل» را به کار می‌برند. در شهرستان جهرم نیز بریدن نخل‌های ناکارآمد یا بچه نخل‌هایی که در تنۀ اصلی مادر قرار دارند و خوردن پنیر آن در فصل بهار رواج دارد، اما حالت آیینی ندارد. اما قربانی نخل بزرگ نر در جهرم در گذشته در ظهر روز عاشورا مقارن با ساعت شهادت سیدالشہداء(ع) انجام می‌شده است.

تابوت / نعش گردانی

در آیین‌های دینی، نشانه‌هایی وجود دارد که نمادین و معنادارند. «این نمادین و آیین‌ها، جهان غیرانسانی و ماورائی را تنها تصویر نمی‌کنند، بلکه فعلیت می‌بخشند، به حضور می‌آورند و به زمان حاضر بازمی‌گردانند»(ستاری، ۱۳۷۲: ۳۰). در آیین نخل گردانی روز عاشورا، شور و هیجان عزاداران گرداندن شبیه‌ها، توزیع خرما، پخت حلوا و در نهایت قربانی و حمل نخل، می‌تواند همان فعلیت بخشیدن به مفهوم شهادت در این زمان باشد یعنی زنده کردن تمام آن لحظات و آنچه بر ایشان رفته است. گرداندن تابوت‌واره‌ها در دسته‌های عزا که هر یک مظاهر و نمادی از تابوت شهید به شمار می‌آید، بیشتر در ایام محرم، به خصوص روز عاشورا دیده می‌شود. «این تابوت‌های نمادین یا تمثیلی به شکل‌های گوناگون و شبیه صندوق گور، ضریح و گند و بارگاه می‌سازند و در حوزه‌های جغرافیایی مختلف ایران به نام‌های: نخل، حجله، شیدونه، دغدغه، شش گوشه، نهر علقمه، شط فرات و جز آن می‌نامند»(دایره‌المعارف اسلامی، ۱۳۸۷: ۱۸۱/۱۴).

تشییع تابوت نخل و قربانی نخل در آیین‌های عزاداری جنوب به اشکال مختلفی دیده می‌شود. یکی از آن‌ها، تشییع نمادین پیکر شهداًی کربلا است که در آن از نمادی ضریح و گلدسته یا کتل در دسته‌های عزاداری و گاهی هم گهواره علی‌اصغر(ع) استفاده می‌شود. در کنار این افراد تعدادی نیز با لباس‌های قرمز به نشانه اشقيا و سبز به نشانه اولیا، لباس‌های عربی می‌پوشند و با سپر و شمسیر و البته اسب و شتر، دسته‌های عزاداری را در جهرم همراهی می‌کنند. پیکر گردانی یا تشییع نمادین پیکر شهداًی کربلا در مساجد جهرم برگزار می‌شد و در گذشته با تهیه تابوت‌های نمادین که با انواع پارچه‌های زربفت، سبز و سیاه تزیین شده بود، این

پیکرواره‌ها در مساجد جهرم گردانده می‌شد. تشییع این گونه تابوت‌ها در جهرم امروزه رایج نیست و بیشتر به شکل حمل کتل و حجله درآمده است.

در شهر خاوران در شهرستان خفر، که تا چند سال گذشته جزء شهرستان جهرم بود، نیز آئین تشییع نمادین پیکر مطهر شهدای کربلا و امام حسین(ع) در روز ۱۳ محرم و با عنوان نعش‌گردانی با سینه‌زنی و بر دوش گرفتن تابوتی نمادین ساخته شده از چوب و برگ نخل به نشانه پیکر مطهر امام حسین(ع) برگزار می‌شود. این تابوت را با پارچه‌های سبز و زربفت و سیاه می‌آرایند و بر روی دوش گذاشته و با خواندن مداھی، می‌گردانند. «تابوت‌واره نخل امروزی مردم شیعه، تمثیلی از حیات جاویدان شهیدان است» (وسترمارک، ۱۳۹۶: ۳۳۱).

در عزاداری‌های قدیم امام حسین(ع) در جهرم نیز پیشایش دسته‌های عزا، دو نفر که معمولاً از افراد کم‌سن و سال بودند، دو برگ بلند سبز درخت نخل را به صورت عمودی به نشانه علم قیام امام حسین(ع) یا شخصیت آن امام در دست می‌گرفتند و راه می‌رفتند.

طایفه بنی اسد؛ آئین تشییع نمادین شهدای کربلا در جهرم

یکی از آئین‌های بسیار کهن عزاداری محرم در جهرم، آئین تشییع نمادین شهدای کربلا در روز سوم شهادت امام حسین(ع) و سیزدهم محرم با نام «طایفه بنی اسد» است. طبق باورهای عامه، شهدای کربلا فاقد تابوت بودند و پیکر آن‌ها روی تنۀ نخل حمل شد و طایفه بنی اسد اولین کسانی بودند که پس از پایان جنگ، به میدان آمدند و پیکر این شهدا را دفن کردند. عزاداران جهرمی نیز به یاد این واقعه، با حمل بیل، کلنگ، بوریا و تنۀ نخل به نشانه تابوت، در حالی که بر سر ایشان کاه و گل ریخته می‌شود با نوحه‌خوانی، مراسم تشییع نمادین شهدای کربلا را انجام می‌دهند. «به این دسته عزاداران نمایشی، طایفه بنی اسد گفته می‌شود» (قرلی، ۱۳۹۴: ۱۲۵).

در این آئین، عصر روز سیزدهم محرم هر سال، بنا بر سنتی دیرین، تعدادی از مردم جهرم کفن می‌پوشند و با وسائل تدفین نمادین چون بیل، کلنگ برای حفر قبر، زنبیل برای جابه‌جایی خاک، چوب، حصیر و بوریا به نشانه کفن و تابوت امام حسین(ع) و یارانش، برای تشییع نمادین پیکر شهدای کربلا از سمت حسینیه آیت‌الله آیت‌الله خانوادگی این خاندان موسوم به قبرآقا، سینه‌زنی و نوحه‌خوانی می‌کنند. گاهی نیز افرادی سوار بر اسب و با لباسی عربی این مراسم را همراهی می‌کنند. سایر محلات جهرم نظیر: مصلی، اسفریز، دشتاب و گازران نیز به این دسته می‌پیوندند تا به مقبره آقا برسند و با خواندن نوحه و سینه‌زنی این مراسم به پایان می‌رسد. این آئین بسیار حزن‌انگیز است و در سر راه این هیئت، زنان و مردانی بر سر ایشان خاک و کاه به نشانه عزاداری می‌پاشند. به این مراسم تشییع که حالت نمادین دارد، طایفه بنی اسد می‌گویند.

در ادوار گذشته آئین طایفه بنی اسد در جهرم، تنۀ نخل نیز به نشانه تابوت شهدا بر دست‌ها تشییع می‌شد، زیرا معتقد بودند که شهدای کربلا تابوت نداشتند و پیکر ایشان بر روی تنۀ نخل حمل شده است.

آئین طایفه بنی اسد در برخی نقاط دیگر کشور چون پیشو، شاهروド، همدان، قزوین و... نیز با کمی تفاوت نسبت به جهرم اجرا می‌شود و در فهرست آثار معنوی کشور به ثبت رسیده است. این آئین یکی از مراسم عزاداری ابا عبدالله الحسین (ع) است و با اینکه در شهر جهرم قدمتی بسیار کهن دارد، هنوز به ثبت ملی نرسیده است.

آئین طایفه بنی اسد در واقع یادآور وقایع روز ۱۳ محرم سال ۶۱ قمری است که در آن، طایفه بنی اسد از طوایف عرب، به صحرای نینوا آمده و در حالی که پیکر مطهر شهدای کربلا عربان در زیر آفتاب سوزان افتاده بود، آن‌ها را تشییع کردند و به خاک سپرددند. علمای شیعه معتقدند طایفه بنی اسد با کمک و راهنمایی امام سجاد (ع) اجساد شهدای کربلا را دفن کردند، مقرم در کتاب مقتل

الحسین(ع) درباره چگونگی تدفین شهدای کربلا می‌نویسد: «چون امام سجاد(ع) آمد، بنی‌اسد را دید که کنار کشتگان گرد آمده‌اند و سرگردانند، نمی‌دانند چه کنند و کشته‌ها را نمی‌شناسند، چون بین بدن‌ها و سرهای مقدس جدایی انداخته بودند و گاهی از بستگان آنان می‌پرسیدند، امام سجاد(ع) به آنان خبر داد که برای دفن این اجساد پاک آمده است. آنان را با نام و مشخصات معرفی کرد. هاشمیان را از دیگران شناساندند، ناله و شیون برخاست و اشک‌ها جاری شد و زنان بنی‌اسد مو پریشان کردند و سیلی به صورت زدن و بلند گریه کردند»(مقرم، ۱۳۸۱: ۱۶۱-۱۶۲). «در عزاداری‌های عظیم و باستانی، زن‌ها پیش‌پیش همه باید عزاداری می‌کردند. در تورات آمده در جهان کنعان یهود، زنان با گریه‌های خود در واقع جادوی آب را به وجود آوردند تا الهه آب دوباره با اشک ریختن، باران را آغاز کند»(بهار، ۱۳۹۰: ۲۶۶).

قتل و حجله نخل برای مرگ جوانان

قتل، یکی از وسایل نمادین در آیین‌های سوگواری عاشورا در میان شیعیان است. قتل، در جهرم چهارچوبی فلزی و چرخدار است که با پارچه‌های سبز، مشکی و قرمز و زربفت و چراغ‌های رنگین تزئین شده است. در شب، چراغ‌های آن را روشن می‌کنند و داخل آن، نمادهایی از کاروان عاشورا چون: گهواره علی‌اصغر با پارچه سبز، گل، چراغ، آیینه به نشانه حجله قاسم(ع) و... قرار دارد که با دسته‌های عزاداری به‌ویژه در دهه محرم حمل می‌شود. در برخی مناطق جنوبی ایران، برای قاسم، جوان کربلا، مراسم عروسی به شکل نمادین برگزار و حجله‌ای آمده می‌کردد.^۱

حجله ختم سایر افراد، تابوت‌واره و اتاقکی فلزی و استوانه‌ای است که به شکل نمادین شبیه به حجله عروسی تزیین می‌کنند و سقفی گنبدی یا تاجی شکل دارد و در برگزاری مراسم ختم به طور ویژه در مرگ جوانان ناکام جلوی در منزل، مسجد یا سر گنرهای محلات گذاشته می‌شود. حجله بیانگر این است که اگر جوان متوفی اگر زنده مانده بود، ازدواج می‌کرد و به خانه بخت می‌رفت و مرگ برای او زود بود. البته گاه برای متوفیانی که در سنین بالاتری هم هستند حجله عزاداری می‌گذارند که نمادی از این است که ای کاش او زمان بیشتری زندگی می‌کرد و از خوشی‌ها و نعمت‌های بیشتری برخوردار می‌شد.

حجله برای سوگواری از جوانان ناکام از دست‌رفته در جهرم به صورت تشریفاتی با آیینه، قالیچه، چراغ، گل و عکس متوفی در جلوی منزل وی برپا می‌شود. شکل ساده‌تر آن، با برگ نخل سبز و به صورت طاقی است که به کثرت در جنوب و جهرم بر سر تخت، میز یا سکویی برافراشته می‌شود. شکل کتلي که به صورت طاقی با برگ‌های نخل ساخته می‌شود دقیقاً با شکل نخل عزایی که در مناطق کویری ایران تنشیع می‌شود، یکسان است. روی تخت را پارچه سیاه، مورد و عکس و اعلامیه فوت متوفی می‌آرایند و معمولاً از دستگاهی در کنار آن، برای پخش قرآن و مداھی نیز استفاده می‌شود و مردم نیز در روزهای نخستین فوت دور آن جمع می‌شوند.

نتیجه‌گیری

میل به نمونه‌پردازی‌های ازلی و تبدیل تاریخ و شخصیت‌های تاریخی به نمونه‌های ازلی در شیعیان ایران باعث شده که رویدادهای نخستین سده اسلامی را ورای قضایای تاریخی ببینند و آن‌ها را با روایتها و نمونه‌های اسطوره‌ای کهنه این سرزمین درآمیزند و

^۱. گفته شده ماجراهی ازدواج قاسم بن حسن(ع) با یکی از دختران امام حسین(ع) در روز عاشورا را نخستین بار ملاحسن کاشفی(درگذشته قرن دهم) در کتاب روضه الشهدا/ گزارش و سپس به منابع دیگری همچون منتخب طریحی و اکسیر العبادات راه پیدا کرده است. عده‌ای آن را از تحریفات عاشورا می‌دانند. عالمان متعددی همچون علامه مجلسی، میرزا حسین نوری، شیخ عباس قمی، مرتضی مطهری این داستان را به دلیل ذکر نشدن در منابع معتبر، نپذیرفته‌اند.

قهارمانان مذهبی و تاریخی خود را با رفتار و خویشکاری‌های قهرمانان اساطیری جلوه‌گر سازند. بازنایی و نمایش الگوی ازلی مرگ و رستاخیز در قالب شهادت سیاوش و امام حسین(ع) یکی از این نمونه‌هاست. سیاوش از یک باور توتمی تا خدای کشت تحول یافته و آن گاه در باورهای دیگر ایرانیان به ویژه انواع سوگ آیین‌ها مثل: تعزیه، چمر و نخل‌گردانی اثر گذاشته است.

زندگی و قیام امام حسین(ع) و شهادتش را با نظر فرای درباره سطورة سیر و سلوک و طلب می‌توان تطبیق داد. در واقع آیین‌ها عزاداری اسلامی ایرانی از آیین‌های اسطوره‌ای و کهن تأثیر گرفته و آیین‌های عزاداری محرم در ایران در واقع صورتی دیگر از آیین‌های سوگ سیاوش در گذشته است.

سرگذشت امام حسین(ع) نیز با سرگذشت سیاوش و ایزدان نباتی شباهت‌های متعددی دارد: عصیان، نقش بانوان ارجمند، قربانی‌شدن، شهادت با قطعه‌قطعه‌شدن بدن و رستاخیز مجدد. این امر باعث شد که هویت امام حسین(ع) در فرهنگ با آیین‌ها اساطیری بازسازی شود و به این ترتیب در این آیین‌ها به نوعی بازگو می‌شود که امام حسین(ع) نیز در واقع شهیدنشده و از دست رفته، بلکه هرسال رستاخیزی دوباره خواهد داشت. شاه اسطوره‌ای نیز از مرگ استقبال می‌کند، چون می‌داند هرگز نخواهد مرد و سال آینده با بهار بازخواهد گشت.

نخل نmad ایزد دوموزی و شهیدشوندۀ بین‌النهرین است که در باور اساطیری کهن هرسال طی آیینی به منظور برکت‌بخشی کشته می‌شد و سال آینده مجدد از زمین سر بیرون می‌آورد. در عزاداری‌های کهن نیز، درخت نخل که نmad ایزد و بعداً شاه بود، قربانی می‌شد. برخی از اجزا و میوه درخت نخل در فرهنگ اسلامی، کاربرد آیینی یافته است. این درخت در دوره‌های جدیدتر بعدها به عزاداری‌های مذهبی به عنوان نخل تابوت یا نخل عزا راه یافت. با گذشت زمانه، آیین نخل‌بندی و نخل‌گردانی یکسان شمرده شدند. مراسم‌های سوگواری امام حسین(ع) در فارس و چهرم، با نخل گره خورده است.

آیین‌های سوگواری مرتبط با امام حسین(ع) چون نعش‌گردانی، تشییع نمادین شهدای کربلا با عنوان طایفه بنی اسد، قطع نخل در روز عاشورا در چهرم با اساطیر قربانی کردن ایزدان برای رستاخیز طبیعت مرتبطند. کتل، حجله و تابوت‌گردانی و گهواره علی‌اصغر(ع)، یادبودی مقدس از این حادثه عظیم است.

منابع

ابن‌الخیر، شهمردان، نزهت‌نامه علایی، تصحیح فرهنگ جهانپور، تهران: مؤسسه مطالعات فرهنگی، ۱۳۶۲.

ابن‌سینا، ابوعلی، (۱۳۸۳)، رساله در حقیقت و کیفیت سلسله موجودات، با مقدمه و حواشی موسی عمید، همدان: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی و دانشگاه بوعلی همدان.

اسماعیل‌پور، ابوالقاسم، (۱۳۹۳)، اسطوره، بیان نمادین، تهران: سروش.

الیاده، میرچا، (۱۳۷۶)، رساله در تاریخ ادیان، ترجمه جلال ستاری، تهران: سروش.

بلک، جرمی. (۱۳۸۳)، فرهنگنامه خدایان؛ دیوان و نمادهای بین‌النهرین باستان، ترجمه پیمان متین، تهران: امیرکبیر.

بلوکباشی، علی. (۱۳۸۰)، نخل‌گردانی؛ نمایش تمثیلی از جاودانگی حیات شهیدان، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.

_____ (۱۳۸۵)، «نخل گردانی»، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، زیر نظر کاظم موسوی بجنوردی، تهران: مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱۴.

بیهقی، ابوالفضل. (۱۳۸۷)، تاریخ بیهقی، تهران: هرمس.

بهار، مهرداد. (۱۳۷۸)، پژوهشی در اساطیر ایران، تهران: آگه.

_____ (۱۳۷۷)، /ز اسطوره تا تاریخ. به کوشش ابوالقاسم اسماعیل‌پور، تهران: چشممه.

- پرتوی آملی، مهدی.(۱۳۶۳)، ریشه‌های تاریخی داستان امثال، ج ۲، تهران: سناپی.
- تسیلیم چهرمی، فاطمه.(۱۳۹۹)، «جایگاه نخل در اشعار غنایی عامیانه چهرم»، مطالعات زبان و ادب غنایی، ۱۰(۳۵)، صص ۲۲-۹.
- _____ (۱۴۰۰)، «تحلیل جایگاه نخل در کنایات و ضربالمثل‌های چهرمی»، فصلنامه ادبیات محلی، ۱۱(۳۱)، صص ۱-۲۰.
- چایچی امیرخیز، محمد؛ سعیدی هرسینی، محمد.(۱۳۸۱)، نگاهی به تدوین تابوتی در ایران باستان، تهران: سمیرا.
- حصوصی، علی(۱۳۸۴). سیاوشان، ج ۲، تهران: چشم.
- حکمت، علی‌اصغر.(۱۳۳۷) سرزمین هند؛ بررسی تاریخی و اجتماعی و سیاسی و ادبی هندوستان از اوایل باستان تا عصر حاضر، تهران: دانشگاه تهران.
- دوسخواه، جلیل.(۱۳۷۵)، اوستا، ج ۳، تهران: مروارید.
- زمردی، حمیرا.(۱۳۸۷)، نمادها و رمزهای گیاهی در شعر فارسی، تهران: زوار.
- ژیران، ف. و ل، دالپورت و گ، لاکوئه.(۱۳۸۲)، اساطیر آشور و بابل. ترجمه ابوالقاسم اسماعیلپور، تهران: نشر کاروان.
- ستاری، جلال.(۱۳۷۲)، مدخلی بر رمزشناسی عرفانی، تهران: مرکز.
- _____ (۱۳۷۶)، اسطوره در جهان امروز، تهران: مرکز.
- _____ (۱۳۹۱)، فرهنگ و زندگی روزمره، در گفت‌وگو با ناصر فکوهی، نشر فرهنگ جاوید.
- شافعی، کیوان؛ خالندی، انور؛ قادرنژاد، مهدی.(۱۳۹۷)، «بازخوانی آیین سوگ سیاوش و تعزیه امام حسین(ع) بر مبنای تحلیل نگاره‌های مربوط به سوگ سیاوش در آسیای مرکزی و اثری از حسین زندودی»، پژوهش زبان و ادبیات فارسی، ۲۰(۴۹)، صص ۷۱-۹۴.
- صدقه، جان.(۱۳۷۸)، «درخت در اساطیر کهن»، ترجمه محمدرضا ترکی، شعر، ۷(۲۶)، صص ۱۴۰-۱۴۵.
- صالحی، بهمن، درخت، نماد جهانی، رساله کارشناسی ارتباط تصویری، دانشگاه تهران، دانشکده هنرهای زیبا، ۱۳۷۲.
- غلامرضایی، محمد.(۱۳۹۵)، تشنّه‌فر، آیین زندگی در دهه‌های پیشین در خور و بیابانک، تهران، مرکز دایرۀ المعارف اسلامی.
- فرای، نورتوب.(۱۳۷۷)، تحلیل نقد، ترجمه صالح حسینی، تهران: نیلوفر.
- فریزر، جورج جیمز.(۱۳۸۶)، شاخه زرین، ترجمه کاظم فیروزمند، ج چهارم، تهران: آگاه.
- فشاہی، محمد.(۱۳۸۰)/رسطوانی بغداد؛ از عقل یونانی به وحی قرآنی، تهران: کاروان.
- قائمی، فرزاد.(۱۳۹۲)، «از ریشه‌های تا سیاوش؛ تحلیل اسطوره‌شناختی ساختار آیینی داستان سیاوش بر مبنای الگوی هبوط ایزد ریشه‌های سالانه مرگ و تولد دوباره در فرهنگ ایران»، جستارهای نوین ادبی، ۴۶(۱۸۳)، صص ۸۶-۶۱.
- قربانی جویباری، کلثوم.(۱۳۹۸) «قربانی نخل؛ آیینی بازمانده از آیین‌های دوموزی»، فرهنگ و ادبیات عامه، ش ۲۵، سال ۷، صص ۱۸۰-۲۰۵.
- قرلی جهرمی، ایرج.(۱۳۹۴)، فرهنگ آداب و رسوم شهرستان جهرم، ج اول، چهارم، تهران: بونیز.
- کریم‌نیا، مینو.(۱۳۸۶)، نخل در فرهنگ ایرانی، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- مبینی، مهتاب؛ شافعی، آزاده.(۱۳۹۴)، «نقش گیاهان اساطیری و مقدس در هنر ساسانی»، جلوه هنر، ۲۲(۱۴)، صص ۴۵-۶۵.
- مالمیر، تیمور و حسین‌پناهی، فردین.(۱۳۹۳)، «بررسی و تحلیل آیین‌های باروری در شاهنامه فردوسی»، ادب‌پژوهی، ۸(۲۷)، صص ۴۱-۶.
- محتشم کاشانی، کمال الدین.(۱۳۸۱)، دیوان محتشم کاشانی، تصحیح عبدالحسین نوایی و مهدی صدری، تهران: میراث مکتب.
- مسکوب، شاهرخ.(۱۳۵۴)، سوگ سیاوش، تهران: خوارزمی.
- مقرم، عبدالرزاق.(۱۳۸۱)، مقتل الحسين(ع)، ترجمه محمد‌مهدی عزیزالله‌ی کرمانی، قم: نوید اسلام.
- منصوری، مهرزاد.(۱۳۸۶)، «واژه‌ها و اصطلاحات مربوط به خرما در خاوران فارس»، گویش‌شناسی، ۶(۹)، صص ۱۸۴-۱۹۴.
- نیر تبریزی، محمدتقی.(۱۳۵۹)، دیوان آتشکده حجت‌الاسلام نیر، ج ۲، تبریز: کتابفروشی هائف.
- هینزل، جان.(۱۳۸۸)، شناخت اساطیر ایران. ترجمه ژاله آموزگار و احمد تقضی، تهران: چشم.

- وسترمارک، ادوارد، (۱۳۹۶)، بازندهایی از فرهنگ دوران جاهلی در تمدن اسلامی، ترجمه علی بلوکباشی، تهران: فرهنگ جاوید.
- Bahar, Mehrdad. (1998), *From myth to history*, By Abolqasem Esmailpour, Tehran: Cheshme (in Persian).
- Bahar, Mehrdad. (1999), *A Research in Iranian Mythology*, Tehran: Agahe. (in Persian)
- Beyhaqi, Abolfazl. (2008), *History of Beyhaqi*, Tehran: Hermes. (in Persian)
- Black, Jeremy. (2004), *Gods, demons, and symbols of ancient Mesopotamia: an illustrated dictionary*, translated by Peyman Matin, Tehran: Amir Kabir.
- Bolokbashi, Ali. (2008), *Nakhel Gardari: an allegorical representation of the immortality of martyrs' lives*, Tehran: Cultural Research Office. (in Persian)
- Bolokbashi, Ali.(2008)" ,*Nakhel Gardari", Big Islamic Encyclopedia*, under the supervision of Kazem Mousavi Bojnordi, Tehran: Big Islamic Encyclopedia Center, vol.14.
- Chaichi Amirkhiz, Mohammad; Saeedi Harsini, Mohammad. (2008), *A Look at Coffin Burials in Ancient Iran*, Tehran: Samira. (in Persian)
- Dostkhah, Jalil. (1996), *Avesta*, 3th, Tehran: Marvarid. (in Persian)
- Eliade, Mircha, (1997), *Patterns in Comparative Religion*, translated by Jalal Sattari, Tehran: Soroush.
- Fashahi, Mohammad. (2001) *Aristotle of Baghdad*; From Greek wisdom to Quranic revelation, Tehran: Karvan. (in Persian)
- Frazer, George James. (2016), *The Golden Branch*, translated by Kazem Firouzmand, fourth edition, Tehran: Aghaz.
- Frye, Northrop. (1998), *Critical analysis*, translated by Saleh Hosseini, Tehran: Nilofer
- Ghazli Jahormi, Iraj. (2014), *Culture of customs and customs of Jahrom city*, first edition, Jahrom: Boniz. (in Persian)
- Gholamrezaei, Mohammad. (2016), *Tashtefar; Ritual of life in previous decades in Khor and Biabank*, Tehran: Islamic Encyclopedia Center. (in Persian)
- Ghorbani Joybari, Kulthum. (2018) "The victim of palm: Remains of Tammuz rituals ", *Culture and Folk Literature*, 7(25), pp. 180-205. (in Persian)
- Hasouri, Ali (2004). *Siavashan*, Ch. II, Tehran: Cheshme. (in Persian)
- Hikmat, Ali Asghar. (1958) *Land of India; A historical, social, political and literary survey of India from the beginning of ancient times to the present day*, Tehran: University of Tehran. (in Persian)
- Hinels, John. (2008), *Persian Mythology*. Translated by Jale Amoozgar and Ahmad Tafzali, Tehran: Cheshme.
- Ibn Abi al-Khair, Shahmardan, Nuzhatnameh Ala'i, (1983) *Nozhat Namei Alaei*, Tehran: Institute of Cultural Studies. (in Persian)
- Ibn Sine, Abu Ali, (2004), *Treatise on the truth and quality of the series of beings*, with an introduction and notes by Musa Omid, Hamedan: Association of Cultural Artifacts and Honors and Bu Ali Sina University, Hamedan. (in Persian)
- Ismailpour, Abulqasem. (2013), *Mythology, Symbolic Expression*, Tehran: Soroush. (in Persian)
- Karimnia, Mino. (2008), *Palm in Iranian Culture*, Tehran: Iran's Cultural Heritage Organization. (in Persian)
- Malmir, Timur; Hossein Panahi, Fardin. (2013). "Fertility Rituals in Ferdowsi's Shāhnāme", *Literary Studies*, 8(27), pp. 6-41.
- Mansouri, Mehrzad. (2008), "Words and terms related to dates in eastern Fars", *Dialectology*, 9(6), pp. 184-194. (in Persian)

- Meskob, Shahrukh. (1975), *Siavash's mourning*, Tehran: Kharazmi. (in Persian)
- Mobini, Mahtab; Shafi, Azadeh. (2014), "The Role of Mythical and Sacred Plants in Sasanian Art", *Jelveh Hanar*, 22(14), pp. 45-65. (in Persian)
- Mogharam, Abdul Razzaq. (2001), *martyrdom of al-Hussein* (pbuh), translated by Mohammad Mahdi Aziz Elahi Kermani, Qom: Navid Islam.
- Mohtsham Kashani, Kamaluddin. (2001), *Diwan Mohtsham Kashani*, edited by Abdul Hossein Navaei and Mehdi Sadri, Tehran: Miras e Maktob. (in Persian)
- Nayir Tabrizi, Mohammad Taqi. (1980), *Diwan Hojjat-ul-Islam Nayir Tabrizi*, 2th edition., Tabriz: Hatef Bookstore. (in Persian)
- Partovi Amoli, Mahdi. (1984), *Historical roots of the story of similes*, vol. 2, Tehran: Sanai.
- Qaemi, Farzad. (2013), " From Rapihwin to Syavash: A Mythological Analysis of Syavash Story", *New Literary Studies*, 46(183), pp. 61 -86. (in Persian)
- Sadaqa, Jan. (1999), "The Tree in Ancient Mythology", translated by Mohammad Reza Turki, *Poetry*, 7(26), pp. 140-145.
- Salehi, Bahman,(1993) The tree, a global symbol, visual communication bachelor's thesis, *University of Tehran: Faculty of Fine Arts.* (in Persian)
- Satari, Jalal(2019) ,*Culture and Daily life*, in a conversation with Nasser Fakuhi, Tehran: Farhang Javid publishing house. (in Persian)
- Satari, Jalal .(1997), *Myth in the World Today*, Tehran: Markaz. (in Persian)
- Satari, Jalal. (1993), *An entry on mystical cryptology*, Tehran: Markaz. (in Persian)
- Shafi, Keyvan; Khalandi, Anvar; Kaderenjad, Mehdi.(2017), "Reviewing the Rituals of Siavash's Mourning and Imam Hussein's Ta'zieh (Based on the analysis of the images of Siavash's mourning in Central Asia and a painting of »Hossein Zendehroodi»", *Persian Language and Literature Research*, 20(49), pp. 71- 94. (in Persian)
- Taslim Jahormi, Fatemeh. (2019), "The place of the palm tree in Jahrom's folk lyrical poems", *Studies in Lyrical Language and Literature*,10(35), pp. 22-9
- Taslim Jahormi, Fatemeh. (2021), "Analysis of the place of the palm tree in Jahormi proverbs and allusions", *Local Literature*, 11(31), pp. 1-20. (in Persian)
- Westermark, Edward, (2016), *Pagan survivals in Modern civilization*, translated by Ali Blokbashi, Tehran: Farhang Javid.
- Zamordi, Hamira. (2007), *symbols and mysteris of plants in Persian poetry*, Tehran: Zovar. (in Persian)
- Zhiran, F. and L. Dalport and G. Lacue. (1382), *Mythology of Assyria and Babylon*. Translated by Abolqasem Esmailpour, Tehran: Karvan .